# 作基督福音的使者

#### We are Ambassadors for Christ

#### 歌林多後書 5:14-21

- 14 原來基督的愛激勵我們,因我們想一人既替眾人死、眾人就都死了,
- 15 並且他替眾人死、是叫那些活著的人、不再爲自己活、乃爲替他們 死而復活的主活。
- 16 所以我們從今以後、不憑著外貌認人了·雖然憑著外貌認過基督、如今卻不再這樣認他了。
- 17 若有人在基督裡、他就是新造的人·舊事已過、都變成新的了。 18 一切都是出於 神、他藉著基督使我們與他和好、又將勸人與他和 好的職分賜給我們・
- 19 這就是 神在基督裡、叫世人與自己和好、不將他們的過犯歸到他
- 們身上·並且將這和好的道理託付了我們。 20 所以我們作基督的使者、就好像 神藉我們勸你們一般·我們替基 督求你們與 神和好。
- 21 神使那無罪的、替我們成爲罪·好叫我們在他裡面成爲 神的義。

#### 2 Corinthians 5:14-21

- 14 For Christ's love compels us, because we are convinced that one died for all, and therefore all died.
- 15 And he died for all, that those who live should no longer live for themselves but for him who died for them and was raised again.
- 16 So from now on we regard no one from a worldly point of view. Though we once regarded Christ in this way, we do so no longer.
  17 Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; the old has gone,
- the new has come!
- 18 All this is from God, who reconciled us to himself through Christ and
- gave us the ministry of reconciliation:

  19 that God was reconciling the world to himself in Christ, not counting men's sins against them. And he has committed to us the message of
- 20 We are therefore ambassadors for Christ, as though God were making his appeal through us. We implore you on Christ's behalf: Be reconciled to God.
- 21 God made him who had no sin to be sin for us, so that in him we might become the righteousness of God.

### 全爲了福音的原故 All for the Sake of the Gospel

- 馬禮遜 Robert Morison
- 使徒保羅 Apostle Paul

## 白白得來白白給出 Freely received, freely give

- 一切都是出於 神 All is from God
- 不可徒受他的恩典 Do not receive God's grace in vain

#### 同心合意興旺福音 We are partners in the gospel

- 同掛念別人的事 Common love for others
- 同注重基督的事 Common Concern for the interest of Christ
- 同有福音的異象 Common vision in the work of the gospel

# 波士顿郊区华人圣经教会 - 西区分堂 **Chinese Bible Church of Greater Boston - MetroWest**

母会地址: 149 Old Spring St., Lexington, MA 02421 电话: 781-863-1755; 传真: 781-674-2312; 网站: www.cbcgbmw.org 分堂崇拜地点: Gates Elementary School, 75 Spruce St., Acton, MA

# 主日崇拜 Sunday Worship

10/05/2008

序乐 Prelude Pianist 司 琴

宣召 Call to Worship John Shi 施建川

赞美 Praise 荣耀归於真神 Congregation 会 众

To God Be the Glory

祷告 Prayer John Shi 施建川

唱诗 Hymn 和散那 Congregation 会 众

Hosanna

我的神我的父我的磐石

My God My Father My Rock

奉献 Offering 感谢神 Congregation 会 众

Thanks to God

祷告 Prayer John Shi 施建川

让小孩到我这里 Children Time Elder Li 李长老

唱诗 Hymn Jesus Loves the Little Children Congregation会 众

读经 Scripture 歌林多后书 5:14-21 Congregation 会 众

(2 Corinthians 5:14-21)

证道 Sermon 作基督福音的使者 Elder Li 李长老

翻译 Interpreter We are Ambassadors for Christ Anna Choi 蔡师母

圣餐 Communion 一群大能的子民 Elder Li 李长老

For I'm Building A People Of Power Bro. Li 李民举

三一颂 Doxology Congregation 会 众

祝福 Benediction Elder Li 李长老

报告及欢迎 Announcement & Welcome Elder Li 李长老

殿乐 Postlude Pianist 司 琴

本主日事奉人员 下主日事奉人员

 讲员: 李明哲长老
 讲员: 李民举弟兄

 领会: 施建川
 领会: 谢 峰

 司琴: 刘兆民
 司琴: 金康茵

 招待: 和平团契
 招待: 喜乐团契

### 代祷

- 宣教士: 为李姊妹在南亚和陈锦仁牧师夫妇在英国的衷心事奉祷告.
- 西区分堂: 为聘请牧师和寻找长期固定的聚会场所祷告.